



**IAEA**

Международное агентство по атомной энергии

**52-я ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ**

## **ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ**

### **ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ И ЗАСЕДАНИЯ КОМИТЕТА**

**Вторник, 30 сентября 2008 года**

<b>10 час. 00 мин.</b> <b>Зал пленарных заседаний</b>	<b>ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ:</b> Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2007 год (пункт 7, продолжение) – документ GC(52)/21	3-е заседание
<b>10 час. 30 мин.</b> <b>Зал заседаний В</b>	<b>КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА:</b>	1-е заседание
<b>15 час. 00 мин.*</b> <b>Зал пленарных заседаний</b>	<b>ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ:</b> Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2007 год (продолжение)	4-е заседание
<b>15 час. 00 мин.</b> <b>Зал заседаний В</b>	<b>КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА:</b>	2-е заседание

\* Продленное заседание, при необходимости

**Секретариат призывает делегатов, желающих представить проекты резолюций, делать это как можно раньше, поскольку это значительно облегчит работу, особенно в Комитете полного состава.**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ****ПРОЧИЕ СОВЕЩАНИЯ и ПРОГРАММЫ****Вторник, 30 сентября 2008 года**

- 10 час. 00 мин.** Научный форум – зал С, ВЦА
- 11 час. 00 мин.** Информационное заседание по теме "Существующее положение в отношении предложений о гарантированных поставках ядерного топлива" – зал заседаний L/M, 1-й этаж ВЦА
- 13 час. 00 мин.** Обсуждение за круглым столом по теме "Рост в отрасли добычи и производства урана" – зал заседаний O, 1-й этаж ВЦА
- 13 час. 30 мин.** Брифинг по вопросам укомплектования персоналом Агентства – зал заседаний N, 1-й этаж ВЦА
- 13 час. 50 мин.** Посещение Лаборатории изотопной гидрологии – Ротонда ВМЦ, цокольный этаж здания С
- 14 час. 00 мин.** Церемония подписания договоренности между ИРД и МАГАТЭ – фойе В, ВЦА
- 15 час. 00 мин.** Брифинг по теме "Инновации" – зал заседаний L/M, 1-й этаж ВЦА
- 15 час. 30 мин.** Презентация доклада по теме "Интернационализация ядерного топливного цикла" – совместного исследования академий наук США и России – зал заседаний N, 1-й этаж ВЦА
- 15 час. 30 мин.** Организованная Китаем церемония "Ядерные гарантии и физическая безопасность в Китае" – перед выставкой

В настоящем документе содержится подробная дополнительная информация по каждой программе.



## ПРОЧИЕ СОВЕЩАНИЯ

**Намечены следующие дополнительные совещания:**

### **СОВЕЩАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**

Будут проведены совещания представителей АФРА и АРАЗИЯ.

Расписание и место проведения этих совещаний приводятся ниже:

**АФРА:** когда: сегодня, 30 сентября, 10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.  
где: ВМЦ, здание С, 2-й этаж, конференц-зал I

**Совещание  
группы региона  
АРАЗИЯ:** когда: сегодня, 30 сентября, 9 час. 30 мин. – 12 час. 00 мин.  
где: ВМЦ, здание С, 7-й этаж, конференц-зал V

### **Консультации с государствами- членами**

Консультации с представителями некоторых государств-членов, участвующих в техническом сотрудничестве с Агентством, проводятся до начала Конференции. Для делегаций, которые присутствуют в Вене только в течение недели проведения Генеральной конференции, будут организованы совещания в течение этой недели. В таких случаях Департамент технического сотрудничества направил отдельным делегациям предварительное уведомление о времени и месте проведения совещания. Делегациям, которые не получили такого предварительного уведомления, но изъявляют желание обсудить вопросы, связанные с техническим сотрудничеством, с сотрудниками Секретариата, предлагается связаться с директором соответствующего регионального отдела Департамента технического сотрудничества в ВЦА:

Африка – г-н А. Буссаха (A. Boussaha);

Азия и Тихий океан – г-н М. П. Салема (M. P. Salema);

Европа – г-н О. Акунья (O. Acuña);

Латинская Америка – г-н Х. А. Касас-Самора (Mr. J.A. Casas-Zamora)



## РЕЗЮМЕ ЗАСЕДАНИЙ

**Пленарное заседание**  
**1-е заседание**

Конференция в соответствии с пунктом 1 предварительной повестки дня "Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета" путем аккламации избрала Его превосходительство Джанни Гизи, Управляющего и Постоянного представителя Италии, Председателем Генеральной конференции на ее пятьдесят второй очередной сессии.

По предложению Председателя Конференция избрала делегатов Бразилии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Исландии, Канады, Кении, Монголии и Российской Федерации в качестве заместителей Председателя Конференции. Также по предложению Председателя Конференция избрала проф. д-ра Ержи Неводничанского, Польша, Председателем Комитета полного состава, а делегатов Боливарианской Республики Венесуэла, Марокко, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки и Хорватии – в качестве дополнительных членов Генерального комитета.

В соответствии с пунктом 2 "Заявления о приеме в члены Агентства" Конференция путем аккламации утвердила заявления Султаната Оман, Королевства Лесото и Независимого Государства Папуа-Новая Гвинея о приеме в члены Агентства.

В соответствии с пунктом 3 предварительной повестки дня заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения г-н Сержиу ди Кейрус Дуарти зачитал послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

В рамках пункта 4 предварительной повестки дня г-н Мохамед ЭльБарадей, Генеральный директор Агентства, выразил признательность сотрудникам МАГАТЭ за их работу в прошедшем году. Но он предупредил, что в настоящее время Агентство находится на поворотном пункте своей работы. Если ему не будет предоставлено надлежащих правовых полномочий, ресурсов, кадров и технологий, то способность Агентства должным образом выполнять свою работу начнет постепенно ухудшаться. Генеральный директор настоятельно призвал государства-члены серьезно рассмотреть предложение Комиссии видных деятелей о будущем Агентства.

В соответствии с пунктом 6 предварительной повестки дня выступил Председатель по вопросу о раннем взятии и выполнении обязательств по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2009 год, что значительно помогает Секретариату в планировании программы технического сотрудничества Агентства.

Конференция приступила к рассмотрению пункта 7 предварительной повестки дня "Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2007 год", и выступили делегаты Соединенных Штатов Америки, Китая, Европейского союза (Франции), Российской Федерации, Украины и Туниса.



**Генеральный комитет** Генеральный комитет рекомендовал утвердить повестку дня, содержащуюся в документах GC(52)/1 и GC(52)/1/Add.1.

**1-е заседание**

**Пленарное заседание** Конференция возобновила рассмотрение пункта 7 повестки дня “Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2007 год”. Выступили

**2-е заседание** делегаты Святейшего Престола, Японии, Боснии и Герцеговины, Израиля, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Алжира, Южной Африки, Шри-Ланки, Мозамбика, Чада и Исламской Республики Иран.



## **СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ**

**Семинар "Ядерная энергетика: опыт Соединенного Королевства", организуемый представительством Соединенного Королевства**

Соединенное Королевство недавно объявило о начале реализации решения о сооружении новой АЭС. Это знаменует собой новую эру, поскольку решение о сооружении в Соединенном Королевстве новой АЭС - в Сайзуэлле - было принято свыше 20 лет назад, и перед отраслью в настоящее время стоит беспрецедентная задача, как и во многих других странах, удовлетворить отложенный спрос на увеличение производства электроэнергии на АЭС.

Для обмена последним опытом и проведения дискуссии между ведущими лицами, ответственными на международном уровне за разработку политики, Соединенное Королевство организует семинар во время Генеральной конференции 2008 года в Вене.

Семинар откроет министр энергетики Соединенного Королевства член парламента г-н Малколм Уикс, а председательствовать на нем будет Председатель Управления атомной энергии Соединенного Королевства леди Барбара Джадж. С краткими сообщениями выступят высокопоставленные руководители ядерной отрасли: глава Ассоциации ядерной отрасли г-н Кит Паркер и руководители Национальной технической ядерной академии и ядерной инспекции Соединенного Королевства. Выступит также д-р Тим Стоун, руководящий консультациями по ядерной программе Соединенного Королевства.

Кроме того, на семинаре будут присутствовать представители всех основных ядерных организаций Соединенного Королевства, включая юридический, строительный и финансовый сектора, и будет широкая возможность для неофициального обсуждения.

Когда: сегодня, 30 сентября, 14 час. 00 мин. - 17 час. 00 мин.  
(регистрация начнется в 13 час. 30 мин.)

Где: резиденция Постоянного представителя Соединенного Королевства посла Саймона Смита, Metternichgasse 6, 1030 Vienna

Если у Вас есть желание присутствовать, просьба послать сообщение по электронной почте или позвонить сотруднице Представительства Соединенного Королевства Джоанне Клифтон ([joanna.clifton@fco.gov.uk](mailto:joanna.clifton@fco.gov.uk); тел.: 00 43 1 71613 2202).



## **ВЫСТАВКИ И ЭКСПОЗИЦИИ**

Как и в прежние годы, Секретариат организовал ряд выставок и экспозиций. Они размещены на 3 этажах в ВЦА; для вашего удобства прилагается план размещения.

### **Цокольный этаж - специальные выставки и экспозиции**

#### ***Видение будущего – 2020***

В вестибюле ВЦА Секретариат разместил выставку и организовал демонстрацию короткометражного фильма, иллюстрирующего тематику его доклада, озаглавленного "Видение будущего – 2020", и доклада Комиссии видных деятелей (*"Укрепление глобального ядерного порядка в интересах мира и процветания: роль МАГАТЭ до 2020 года и в последующий период"*).

### **Выставки и экспозиции на первом этаже – государства-члены**

#### ***Выставка Республики Корея "Перспектива завтрашнего дня – Вместе в безопасности"***

Республика Корея организует выставку, демонстрирующую ее готовность к обмену с другими государствами-членами своими накопленными компетентными знаниями и опытом в области регулирования ядерной безопасности. Республика Корея в январе 2008 года создала Международную школу ядерной безопасности (INSS) и продолжает предпринимать усилия по развитию INSS в качестве лучшей в мире организации по обучению и подготовке кадров экспертов в области ядерной безопасности. Выставка знакомит с международной программой INSS.

Кроме того, на выставке, выполненной в традиционном стиле Республики Корея, будут представлены материалы с подробным описанием процесса обучения в INSS, а также истории образования в Республике Корея, которое является основой образования в области регулирования безопасности.

Официальное открытие выставки состоится:

когда: сегодня, 30 сентября, в 13 час. 00 мин.

#### ***Выставка технологий США***

По приглашению правительства США гражданская ядерная промышленность США представляет выставку технологий в рамках общей темы "Видение будущего", на которой будут демонстрироваться достижения 15 поставщиков технологий США. Выставка расположена на 1-м этаже ВЦА.

#### ***Выставка Китая "Ядерные гарантии и физическая безопасность в Китае"***

Организуемая Китаем выставка будет посвящена международным усилиям, предпринимаемым Компетентным органом по атомной энергии Китая совместно с МАГАТЭ и другими странами, по укреплению физической ядерной безопасности и гарантий в последние годы.



**Выставка Индии  
"Расширение  
глобальных  
масштабов  
использования  
ядерной энергии  
за счет тория"**

Организуемая Департаментом атомной энергии Индии, выставка будет посвящена потенциалу тория в реагировании на вызов, заключающийся в удовлетворении мировых энергетических потребностей чистым, безопасным, надежным, экономичным, устойчивым и оперативным образом.

На первом этаже ВЦА размещены также выставки и экспозиции по различным темам, представленные Аргентиной, Индонезией, Казахстаном, Росатомом (Российская Федерация), Румынией, Соединенным Королевством, Украиной, Южной Африкой, Японским агентством по атомной энергии (ЯААЭ) и Японским атомным промышленным форумом (JAIF).

**Выставки и экспозиции на втором этаже – Секретариат**

Выставки и экспозиции Секретариата МАГАТЭ размещены на втором этаже ВЦА.

## **ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ, ОРГАНИЗУЕМЫЕ В СВЯЗИ С ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ**

**Информационное  
заседание по теме  
"Существующее  
положение в  
отношении  
предложений о  
гарантированных  
поставках  
ядерного  
топлива"**

По просьбе постоянных представительств Германии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки при МАГАТЭ будет проведено информационное заседание. Ожидается, что обновленная информация будет предложена представителями правительств Германии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также представителями правительств Франции (Председатель ЕС), Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов и Соединенного Королевства, а также Советом Европейского союза и в рамках Инициативы по сокращению ядерной угрозы. После этого состоится дискуссионное заседание. Приглашаются все участники.

Когда: сегодня, 30 сентября, 11 час. 00 мин. – 12 час. 30 мин.

Где: зал заседаний L/M в ВЦА



**Обсуждение за  
круглым столом  
по теме "Рост в  
отрасли добычи и  
производства  
урана"**

Постоянное представительство Австралии в сотрудничестве с Отделом радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов (NSRW) и Отделом ядерного топливного цикла и технологии обращения с отходами (NEFW) Агентства организуют прием и обсуждение за круглым столом по вопросам наблюдаемого в последнее время во всем мире значительного расширения работ по разведке и разработке урана.

Когда: сегодня, 30 сентября, 13 час. 00 мин. – 14 час. 30 мин.

Где: зал заседаний О на 1-м этаже в ВЦА

**Брифинг по  
вопросам  
укомплектова-  
ния персоналом  
Агентства**

Отдел людских ресурсов проведет информационное заседание, посвященное нынешнему положению дел с укомплектованием Секретариата Агентства сотрудниками категории специалистов и представленностью женщин. После этого состоится открытое обсуждение возможностей дальнейшего расширения сотрудничества между государствами-членами и Секретариатом с целью определения и привлечения подходящих кандидатов на должности в МАГАТЭ.

Когда: сегодня, 30 сентября, 13 час. 30 мин. – 14 час. 30 мин.

Где: зал заседаний N на 1-м этаже в ВЦА

**Посещение  
Лаборатории  
изотопной  
гидрологии**

Сегодня, 30 сентября, и завтра, 1 октября, с 14 час. 00 мин. до 16 час. 00 мин. делегатам (или назначенным ими лицам) будет предоставлена возможность посетить Лабораторию изотопной гидрологии Агентства.

Эта Лаборатория, которая находится в ВМЦ, обеспечивает аналитическую поддержку программе по водным ресурсам, учебную базу для ученых из государств-членов и оказывает услуги по обеспечению качества лабораториям изотопной гидрологии во всем мире.

С учетом ограниченного количества мест, просьба зарегистрироваться для участия в этом мероприятии в Справочном бюро на 2-м этаже в ВЦА. Место встречи – **Ротонда ВМЦ, цокольный этаж здания С, в 13 час. 50 мин. сегодня и завтра.**

**Церемония  
подписания  
договоренности  
между ИРД и  
МАГАТЭ**

Состоится церемония, посвященная подписанию договоренности о взаимодействии между МАГАТЭ и Институтом исследований в целях развития (ИРД), Франция. Среди выступающих будут Посол Франции при МАГАТЭ г-н Ф.К. Деньо, президент ИРД г-н Ж.Ф. Жирар, заместитель Генерального директора МАГАТЭ, руководитель Департамента ядерных наук и применений г-н В. Буркарт и директор Отдела Африки МАГАТЭ (ТСАФ) г-н А. Буссаха. Сразу после церемонии будет подан кофе; приглашаются представители прессы.

Когда: сегодня, 30 сентября, в 14 час. 00 мин.

Где: фойе В, ВЦА

**Брифинг по теме  
"Инновации"**

На брифинге будет представлена информация о деятельности в рамках Международного проекта по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (ИНПРО). Она посвящена прогрессу, достигнутому в рамках ИНПРО со времени последней очередной сессии Генеральной конференции и текущей деятельности в рамках нынешнего этапа 2 ИНПРО, в частности: применению и разработке методологии ИНПРО; инфраструктурным и институциональным инновациям; общим соображениям пользователей из числа будущих стран-"новичков" и по итогам осуществления совместных проектов в рамках ИНПРО. Во второй части брифинга будет представлена информация о положении дел с разработкой и сооружением реакторов малой и средней мощности (РМСМ). Будет представлена информация о деятельности МАГАТЭ по содействию разработке перспективных технологий для таких реакторов и по содействию в вопросах инфраструктуры, которая будет обеспечивать их сооружение и применение в будущем.

Когда: сегодня, 30 сентября, в 15 час. 00 мин.

Где: зал заседаний L/M, 1-й этаж ВЦА



**Презентация  
доклада по теме  
"Интернациона-  
лизация  
ядерного  
топливного  
цикла" –  
совместного  
исследования  
академий наук  
США и России**

Национальная академия наук США (НАН) и Российская академия наук (РАН) организуют мероприятие для делегатов и представителей прессы, посвященное первой публичной презентации совместного, основанного на консенсусе доклада "Интернационализация ядерного топливного цикла: цели, стратегии и вызовы". Доклад является итогом проводившегося в течение двух лет исследования технических, экономических, юридических/регулирующих и связанных с нераспространением аспектов осуществления международного гражданского ядерного топливного цикла, и в нем предлагаются критерии для оценки предложений и рекомендаций в отношении последующих шагов. Сопредседатели комитетов составителей доклада академик Николай П. Лаверов и профессор Джон Ф. Ахерн представят выводы и рекомендации по итогам проведенного исследования и ответят на вопросы присутствующих.

Когда: сегодня, 30 сентября, 15 час. 30 мин.

Где: зал заседаний N на 1-м этаже в ВЦА

**Организованная  
Китаем  
церемония  
"Ядерные  
гарантии и  
физическая  
безопасность в  
Китае"**

В ознаменование успешного сотрудничества между Китаем, МАГАТЭ и другими государствами-членами в области физической ядерной безопасности на Олимпийских играх 2008 года в Пекине Китаем будет организована церемония в связи с проведением выставки, которая состоится сегодня, 30 сентября, в 15 час. 30 мин.



***Посещение  
Лабораторий  
МАГАТЭ в  
Зайберсдорфе***

Завтра, 1 октября, делегаты (или назначенные ими лица) будут иметь возможность посетить Лаборатории Агентства в Зайберсдорфе.

Эти Лаборатории, расположенные примерно в 35 километрах к юго-востоку от Вены, участвуют в выполнении программ Агентства посредством осуществления экспериментальной деятельности, связанной с ядерной проверкой, применениями излучений и изотопов в пищевой промышленности и сельском хозяйстве, методом стерильных насекомых, ядерными контрольно-измерительными приборами, дозиметрией излучений, а также с использованием ядерных методов для мониторинга радиоактивных и других загрязнителей в окружающей среде. Лаборатории выполняют также роль учебного центра для ученых из развивающихся стран. Кроме того, в Зайберсдорфе для лабораторий и институтов государств-членов предоставляются услуги по контролю качества аналитических и радиометрических измерений и применению излучений. С учетом ограниченного количества мест, просьба зарегистрироваться для участия в этом мероприятии к 12 час. 00 мин. сегодня, 30 сентября, в Справочном бюро на 2-м этаже в ВЦА. Место встречи – **Ротонда ВМЦ, цокольный этаж здания С в 8 час. 50 мин. завтра, 1 октября.**